

La Cuarta Carta de Pablo a los Corintios – Parte 4 (otoño 54)

2 Corintios 10–13

Pablo Ruega a los Corintios que No lo Hagan Ejercer su Autoridad Apostólica

10:1 Yo mismo, Pablo, les ruego por la mansedumbre y la benignidad de Cristo, yo, que soy humilde cuando *estoy* delante de ustedes, pero osado para con ustedes cuando *estoy* ausente,
 2 ruego, pues, que cuando esté presente, no tenga que ser osado con la confianza con que me propongo proceder resueltamente (ser valiente) contra algunos que nos consideran como si anduviéramos según la carne.
 3 Pues aunque andamos en la carne, no luchamos según la carne.
 4 Porque las armas de nuestra contienda no son carnales, sino poderosas en Dios para la destrucción de fortalezas;
 5 destruyendo especulaciones y todo razonamiento altivo que se levanta contra el conocimiento de Dios, y poniendo todo pensamiento en cautiverio a la obediencia de Cristo,
 6 y estando preparados para castigar toda desobediencia cuando la obediencia de ustedes sea completa.
 7 Ustedes ven las cosas según la apariencia exterior. Si alguien tiene confianza en sí mismo de que es de Cristo, considere esto dentro de sí otra vez: que así como él es de Cristo, también lo somos nosotros.
 8 Pues aunque yo me gloríe más todavía respecto de nuestra autoridad, que el Señor *nos* dio para edificación y no para la destrucción de ustedes, no me avergonzaré,
 9 para que no parezca como que deseo asustarlos con mis cartas.
 10 Porque ellos dicen: “Sus cartas son severas (pesadas) y duras, pero la presencia física es poco impresionante, y la manera de hablar despreciable.”
 11 Esto tenga en cuenta tal persona: que lo que somos en palabra por carta, estando ausentes, lo *somos* también en hechos, estando presentes.

Los Límites Apropriados en que Se Puede Gloriar / De Qué Constituye un Elogio Válido

12 Porque no nos atrevemos a contarnos ni a compararnos con algunos que se alaban a sí mismos. Pero ellos, midiéndose a sí mismos y comparándose consigo mismos, carecen de entendimiento.
 13 Pero nosotros no nos gloriaremos desmedidamente, sino dentro de la medida de la esfera que Dios nos señaló como límite (medida) para llegar también hasta ustedes.
 14 Pues no nos excedemos a nosotros mismos, como si no los hubiéramos alcanzado, ya que nosotros fuimos los primeros en llegar hasta ustedes con el evangelio de Cristo.
 15 No nos gloriamos desmedidamente, *esto es*, en los trabajos de otros, sino tenemos la esperanza de que conforme la fe de ustedes crezca, nosotros seremos, dentro de nuestra esfera, engrandecidos aún más por ustedes,
 16 para predicar el evangelio (anunciar las buenas nuevas) aun a las regiones *que están* más allá de ustedes, y para no gloriarnos en lo que ya se ha hecho en la esfera de otro.
 17 Pero EL QUE SE GLORIA, QUE SE GLORIE EN EL SEÑOR. [[Jer 9:24](#)]
 18 Porque no es aprobado el que se alaba a sí mismo, sino aquél a quien el Señor alaba.

Pablo Defiende Su Apostolado

11: 1 Ojalá que me soportaran un poco de insensatez, y en verdad me soportan.
 2 Porque celoso estoy de ustedes con celo de Dios; pues los desposé a un esposo para presentarlos *como* virgen pura a Cristo.
 3 Pero temo que, así como la serpiente con su astucia engañó a Eva, las mentes de ustedes sean desviadas de la sencillez y pureza *de la devoción* a Cristo.
 4 Porque si alguien viene y predica a otro Jesús, a quien no hemos predicado, o reciben un espíritu diferente, que no han recibido, o *aceptan* un evangelio distinto, que no han aceptado, bien lo toleran.
 5 Pues yo no me considero inferior en nada a los más eminentes apóstoles.
 6 Pero aunque yo sea torpe en el hablar, no *lo soy* en el conocimiento; de hecho, por todos los medios se *lo* hemos demostrado en todas las cosas.

La Independencia Financiera de Pablo Durante su Ministerio Entre los Corintios

7 ¿O cometí un pecado al humillarme a mí mismo para que ustedes fueran exaltados, porque les prediqué (anuncié) el evangelio de Dios gratuitamente?
 8 A otras iglesias despojé, tomando salario *de ellas* para servirles a ustedes.
 9 Cuando estaba con ustedes y tuve necesidad, a nadie fui carga; porque cuando los hermanos llegaron de Macedonia, suplieron plenamente mi necesidad, y en todo me guardé, y me guardaré, de serles carga.
 10 Como la verdad de Cristo está en mí, este gloriarme no se me impedirá en las regiones de Acaya.
 11 ¿Por qué? ¿Porque no los amo? ¡Dios lo sabe!
 12 Pero lo que hago continuaré haciéndolo, a fin de privar de oportunidad a aquéllos que desean una oportunidad de ser considerados iguales a nosotros en aquello en que se glorían.

Los “Súper-Apóstoles”

13 Porque los tales son falsos apóstoles, obreros fraudulentos, que se disfrazan como apóstoles de Cristo (el Mesías).

14 Y no es de extrañar, pues aun Satanás se disfraza como ángel de luz.

15 Por tanto, no es de sorprender que sus servidores también se disfracen como servidores de justicia, cuyo fin será conforme a sus obras.

Justificación de Gloriarse Como Insensato

16 Otra vez digo, que nadie me tenga por insensato. Pero si *ustedes lo hacen*, recíbanme aunque sea como insensato, para que yo también me gloríe un poco.

17 Lo que digo, no lo digo como lo diría el Señor, sino como en insensatez, en esta confianza de gloriarme.

18 Pues ya que muchos se glorían según la carne, yo también me gloriaré.

19 Porque ustedes, siendo *tan* sabios, con gusto toleran a los insensatos.

20 Pues toleran si alguien los esclaviza, si alguien los devora, si alguien se aprovecha de ustedes, si alguien se exalta a sí mismo, si alguien los golpea en el rostro.

21a Para vergüenza *mía* digo que *en comparación* nosotros hemos sido débiles.

La Herencia y las Tribulaciones de Pablo

21b Pero en cualquier otra cosa que alguien *más* sea osado (hablo con insensatez) yo soy igualmente osado.

22 ¿Son ellos Hebreos? Yo también. ¿Son Israelitas? Yo también. ¿Son descendientes de Abraham? Yo también.

23 ¿Son servidores de Cristo? (Hablo como si hubiera perdido el juicio) yo más. En muchos más trabajos, en muchas más cárceles, en azotes un sinnúmero de veces, con frecuencia en peligros de muerte.

24 Cinco veces he recibido de los Judíos treinta y nueve *azotes*.

25 Tres veces he sido golpeado con varas, una vez fui apedreado, tres veces naufragué, y he pasado una noche y un día en lo profundo.

26 Con frecuencia en viajes, en peligros de ríos, peligros de salteadores, peligros de *mis* compatriotas, peligros de los Gentiles, peligros en la ciudad, peligros en el desierto, peligros en el mar, peligros entre falsos hermanos;

27 en trabajos y fatigas, en muchas noches de desvelo, en hambre y sed, con frecuencia sin comida, en frío y desnudez.

28 Además de tales cosas externas, está sobre mí la presión cotidiana *de* la preocupación por todas las iglesias.

29 ¿Quién es débil sin que yo sea débil? ¿A quién se le hace pecar sin que yo no me preocupe intensamente?

La Fuga de Damasco

30 Si tengo que gloriarme, me gloriaré en cuanto a mi debilidad.

31 El Dios y Padre del Señor Jesús, el cual es bendito para siempre, sabe que no miento.

32 En Damasco, el gobernador bajo el rey Aretas, vigilaba la ciudad de los Damascenos con el fin de prenderme.

33 Pero me bajaron en un cesto por una ventana en la muralla, y *así* escapé de sus manos.

Las Visiones y Revelaciones de Pablo

12:1 El gloriarse es necesario, aunque no es provechoso. Pasaré entonces a las visiones y revelaciones del Señor.

2 Conozco a un hombre en Cristo, que hace catorce años (no sé si en el cuerpo, no sé si fuera del cuerpo, Dios lo sabe) el tal fue arrebatado hasta el tercer cielo.

3 Y conozco a tal hombre (si en el cuerpo o fuera del cuerpo no lo sé, Dios lo sabe)

4 que fue arrebatado al paraíso, y escuchó palabras inefables que al hombre no se le permite expresar.

5 De tal *hombre sí* me gloriaré; pero en cuanto a mí mismo, no me gloriaré sino en *mis* debilidades.

6 Porque si quisiera gloriarme, no sería insensato, pues diría la verdad. Pero me abstengo *de hacerlo* para que nadie piense de mí más de lo que ve *en* mí, u oye de mí.

La Espina en la Carne de Pablo

7 Y dada la extraordinaria grandeza de las revelaciones, por esta razón, para impedir que me enalteciera, me fue dada una espina en la carne, un mensajero de Satanás que me abofetee, para que no me enaltezca.

8 Acerca de esto, tres veces he rogado al Señor para que *lo* quitara de mí.

9 Y Él me ha dicho: “Te basta Mi gracia, pues Mi poder se perfecciona en la debilidad.” Por tanto, con muchísimo gusto me gloriaré más bien en mis debilidades, para que el poder de Cristo more en mí.

10 Por eso me complazco en *las* debilidades, en insultos (maltratos), en privaciones, en persecuciones y en angustias por amor a Cristo, porque cuando soy débil, entonces soy fuerte.

La Prueba del Apostolado

11 Me he vuelto insensato; ustedes me obligaron *a ello*. Pues yo debiera haber sido elogiado por ustedes, porque en ningún sentido fui inferior a los más eminentes apóstoles, aunque nada soy.

12 Entre ustedes se operaron las señales (los milagros) de un verdadero apóstol, con toda perseverancia, por medio de señales, prodigios, y milagros.

13 Pues ¿en qué fueron tratados como inferiores a las demás iglesias, excepto en que yo mismo no fui una carga para ustedes? ¡Perdónenme este agravio!

El Plan de Pablo para Visitar a los Corintios la Tercera Vez

14 Miren, ésta es la tercera vez que estoy preparado para ir a ustedes, y no les seré una carga, pues no busco lo que es de ustedes, sino a ustedes. Porque los hijos no tienen la responsabilidad de atesorar para *sus* padres, sino los padres para *sus* hijos.

15 Y yo con mucho gusto gastaré *lo mío*, y *aun yo mismo* me gastaré por sus almas. Si los amo más, ¿seré amado menos?

16 Pero, en todo caso, yo no les fui carga. No obstante, siendo astuto, los sorprendí con engaño.

17 ¿Acaso he tomado ventaja de ustedes por medio de alguien de los que les he enviado?

18 A Tito le rogué *que fuera*, y con él envié al *otro* hermano. ¿Acaso obtuvo Tito ventaja de ustedes? ¿No nos hemos conducido nosotros en el mismo espíritu y *seguido* las mismas pisadas?

19 Todo este tiempo ustedes han estado pensando que nos defendíamos ante ustedes. *En realidad*, es delante de Dios que hemos estado hablando en Cristo; y todo esto, amados, es para su edificación.

20 Porque temo que quizá cuando yo vaya, halle que no son lo que deseo, y yo sea hallado por ustedes que no soy lo que desean. Que quizá *haya* pleitos, celos, enojos, rivalidades, difamaciones, chismes, arrogancia, desórdenes.

21 Temo que cuando los visite de nuevo, mi Dios me humille delante de ustedes, y yo tenga que llorar por muchos que han pecado anteriormente y no se han arrepentido de la impureza, inmoralidad y sensualidad que han practicado.

La Advertencia de Pablo—Usaré Mi Autoridad Si Debo Usarla

13:1 Esta es la tercera vez que voy a visitarlos. POR EL TESTIMONIO DE DOS O TRES TESTIGOS SE JUZGARAN TODOS LOS ASUNTOS. [\[Dt 19:15\]](#)

2 Dije previamente, cuando *estuve* presente la segunda vez, y aunque ahora estoy ausente, lo digo de antemano a los que pecaron anteriormente y *también* a todos los demás, que si voy otra vez no seré indulgente,

3 puesto que ustedes buscan una prueba del Cristo que habla en mí. El cual no es débil para con ustedes, sino poderoso en ustedes.

4 Porque ciertamente Él fue crucificado por debilidad, pero vive por el poder de Dios. Así también nosotros somos débiles en Él, sin embargo, viviremos con Él por el poder de Dios para con ustedes.

5 Pónganse a prueba *para ver* si están en la fe. Examínense a sí mismos. ¿O no se reconocen a ustedes mismos de que Jesucristo está en ustedes, a menos de que en verdad no pasen la prueba? 6 Pero espero que reconocerán que nosotros no estamos reprobados.

7 Y rogamos a Dios que no hagan nada malo. No para que nosotros aparezcamos aprobados, sino para que ustedes hagan lo bueno, aunque nosotros aparezcamos reprobados.

8 Porque nada podemos hacer contra la verdad, sino *sólo* a favor de la verdad.

9 Pues nos regocijamos cuando nosotros somos débiles, pero ustedes son fuertes; también oramos por esto: que ustedes sean hechos perfectos.

10 Por esta razón les escribo estas cosas estando ausente, a fin de que cuando *esté* presente no tenga que usar de severidad según la autoridad que el Señor me dio para edificación y no para destrucción.

Bendición y Despedida

11 Por lo demás, hermanos, regocijense, sean perfectos, confórtense, sean de un mismo sentir, vivan en paz, y el Dios de amor y paz estará con ustedes.

12 Salúdense los unos a los otros con beso santo.

13 Todos los santos los saludan.

14 La gracia del Señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo sean con todos ustedes.

Nueva Biblia Latinoamericana de Hoy (NBLH). Reproducida con la autorización de The Lockman Foundation, La Habra, California Reservados todos los derechos. Para recibir permiso para usarla, visita <http://www.lockman.org>